



**UK**  
 BM Polyco Ltd, Crown Road, Enfield, EN1 1TX, UK.  
 Tel: +44 (0)20 8443 9000 • sales@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk  
**International**  
 Tel: +44 (0)20 8443 9001 • Fax: +44 (0)20 8443 9099  
 export@polyco.co.uk • www.polyco.co.uk



EN374-2: 2003  
 EN388: 2003  
 2100  
 EN374-3: 2003

Size	7	8	9	10
Red	174	175	176	-
Yellow	274	275	276	-
Green	374	375	376	-
Blue	474	475	476	477

**GB** Glove Care: To get the best service from your gloves ensure that after use all contaminant is removed. Storage: Store in dry conditions away from direct sunlight and heat. You are advised to retain this packaging for reference. Note: should not be worn where there is a risk of entanglement with moving machinery.

Mechanical Data:	Level 2	EN374-3:
Abrasion resistance	Level 1	J: n-heptane
Blade Cut resistance	Level 0	K: sodium hydroxide, 40%
Tear resistance	Level 0	L: sulphuric acid, 96%
Puncture resistance	Level 0	

EC Type-examination by: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg. Notified body number 0197. This data may not reflect actual duration of protection in the workplace due to factors such as temperature, abrasion and degradation etc.

**FR** Entretien des gants: Afin que vos gants vous assurent une protection optimale, nettoyez soigneusement toutes traces de produits abrasifs après chaque utilisation. Rangement: Rangez-les dans un endroit sec, à l'abri de la lumière et de la chaleur. Conservez cet emballage pour pouvoir le consulter ultérieurement. Remarque: Ne pas porter les gants lorsqu'il y a un risque d'entrelacement par des machines en rotation.

Données mécaniques:	Niveau 2	EN374-3:
Résistance à l'abrasion	Niveau 1	J: n-heptane
Résistance aux coupures de lames	Niveau 0	K: soude caustique, 40%
Résistance à la déchirure	Niveau 0	L: acide sulfurique, 96%
Résistance à la perforation	Niveau 0	

Test normatif CE réalisé par: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg. Numéro d'enregistrement de l'organisme de test: 0197. Ces données peuvent ne pas correspondre à la durée réelle de protection sur le lieu de travail en raison de facteurs tels que la température, l'abrasion, l'usage etc.

**DE** Handschuhpflege: Um eine möglichst lange Lebensdauer Ihrer Handschuhe zu gewährleisten, sollten Sie diese nach dem Gebrauch gründlich reinigen. Lagerung: In einem trockenen Raum lagern. Direkte Sonneneinstrahlung und Hitze vermeiden. Wir empfehlen, diese Verpackung für spätere Referenzzwecke aufzubewahren. Hinweis: Sollten nicht getragen werden, falls das Risiko besteht sich mit Maschinenteilen zu verhaken.

Mechanische Daten:	Kategorie 2	EN374-3:
Abriebfestigkeit	Kategorie 1	J: Heptan
Schnittfestigkeit	Kategorie 0	K: Natriumhydroxid, 40%
Rissfestigkeit	Kategorie 0	L: Schwefelsäure, 96%
Stichfestigkeit	Kategorie 0	

CE-Test ausgeführt von: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg. Prüfstellen-Nr. 0197. Diese Angaben gelten nicht für die eigentliche Haltbarkeit der Sicherheit am Arbeitsplatz aufgrund der Einflüsse wie Temperatur, Abrieb und Abtragung, etc.

**HU** A kesztyű Karbantartása: A kesztyűk legjobb kihasználása érdekében használat után minden szennyeződést távolítson el róluik. Tárolás: Száraz, közvetlen napfénytől és hőtől védett helyen tárolandó. Tartsa meg ezt a csomagolóanyagot referenciá célokra. Megjegyzés: nem viselhető mozgó gépeknél, ahol zsinórba, drótbá akadhat.

Mechanikai adatok:	Szint 2	EN374-3:
Kopásállóság	Szint 1	J: n-heptán
Vágásállóság	Szint 0	K: nátriumhidroxid, 40%
Szakadási szilárdság	Szint 0	L: kénsav, 96%
Szúrásállóság	Szint 5	

CE-típusú teszvizsgálat elvégzője; TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg. Kijelölt testület száma: 0197. Az adatok a különböző tényezők, pl. a hőmérséklet, a kopás, az öregedés stb. miatt nem biztos, hogy a munkahelyi tényleges védelmének időtartamát tükrözik.

**CZ** Péce o rukavice: Nejlepší výsledky při použití rukavic obdržíme pokud z nich po jejich použití odstraníme veškeré zbytky nečistot. Skladování: Ukládáme v suchém prostředí mimo dosah přímého slunečního záření a tepla. Doporučujeme vám uschovat si tento obal v případě příští potřeby. Poznámka: Nemoste tam, kde hrozí riziko zachycení pohyblivými částmi strojů.

Mechanické hodnoty:	Úroveň 2	EN374-3:
Oteruvzdornost	Úroveň 1	J: n-heptan
Odolnost proti prázdnutí	Úroveň 0	K: hydroxid sodný, 40%
Odolnost proti roztrhnutí	Úroveň 0	L: kyselina sírová, 96%
Odolnost proti propíchnutí	Úroveň 5	

Otestováno dle evropských produktových norem CE společnosti; TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg. Uveřejněno registrační číslo místa testu 0197. Vzhledem na prostředí, kde jsou rukavice použity, aktuální doba ochrany se může změnit pod vplyvem teploty, opotřebení, znehodnocení etc.

**ES** Cuidado del guante: Para obtener el mejor resultado de sus guantes elimine todos los agentes contaminantes después de su uso. Almacenamiento: Almacenar en lugar seco fuera del alcance de la luz solar directa. Le recomendamos conserve este embalaje como información de referencia. Nota: No deben ser utilizados si existe riesgo de enganche con maquinaria en movimiento.

Riesgos Mecánicos:	Nivel 2	EN374-3:
Resistencia a la abrasión	Nivel 1	J: n-heptano
Resistencia al corte	Nivel 0	K: hidróxido sódico, 40%
Resistencia al desgarró	Nivel 0	L: ácido sulfúrico, 96%
Resistencia a la perforación	Nivel 5	

El Certificado CE de Tipo fue llevado a cabo por: TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg. Número de organismo notificado 0197. Estos datos no reflejan la duración real de la protección en el espacio de trabajo, debido a factores como la temperatura, a la abrasión y a la degradación etc.

**EU** Except fatty foods  
 Exceptés alimentos gras  
 Yaglı yiyecekler hariç  
 Met uanzondering van vetachtige voedingsmiddelen  
 Außer Fette Nahrungsmitteln  
 Excepto alimentos gordurosos  
 Εκτός λιπαρών τροφίμων  
 Z wyjątkiem tłustych produktów żywnościowych  
 Tranne gli alimenti grassi  
 Forutom fetthaltiga livsmedel  
 Undtagen fedtholdige fødevarer  
 Kiväve zsíros élelmiszerek  
 Unntatt fettholdige næringsmidler  
 Excepto alimentos grasos





**(PT)** Manutenção das luvas: Para obter o melhor rendimento das suas luvas, elimine todos os agentes contaminantes após o seu uso. Armazenamento: Guarde num local seco abrigado da luz solar directa e do calor. Aconselhamos que conserve esta embalagem para consulta. Nota: Não usar junto de máquinas em movimento em que possa prender.

Riscos Mecânicos:  
Resistência á abrasão Nivel 2  
Resistência ao corte por lâmina Nivel 1  
Resistência ao rasgo Nivel 0  
Resistência á perfuração Nivel 0  
EN374-3:  
J: n-heptano Nivel 1  
K: hidróxido de sódio 40% Nivel 6  
L: ácido sulfúrico, 96% Nivel 5  
Exame CE de Tipo realizado por; TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg.  
Organismo notificador nº 0197. Estes dados podem não corresponder á duração real de protecção no local de trabalho devido á condicionantes tais como a temperatura, a abrasão, o desgaste etc.

**(GR)** Φροντίδα των γαντιών: Για να λάβετε τη μεγαλύτερη προστασία από τα γάντια βερδωθήτε για την απομάκρυνση όλων των μολυσματικών ουσιών μετά τη χρήση. Φύλαξη: Διατηρήστε το προϊόν σε ξηρό περιβάλλον και αποφυγείτε την έκθεσή του στον ήλιο και τη θερμότητα. Σας συμβουλεύουμε να διατηρήσετε τη συσκευασία για την πληροφορησή σας. Σημείωση: δεν πρέπει να φορούνται όταν υπάρχει κίνδυνος εμπλοκής σε κινούμενα μέρη μηχανημάτων.

Μηχανικά Δεδομένα:  
Αντίσταση στην ξύση Βαθμός 2  
Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα Βαθμός 1 Βαθμός 1  
Αντίσταση στο σκίσιμο Βαθμός 0 Βαθμός 6  
Αντίσταση στο τρύπημα Βαθμός 0 Βαθμός 5  
Η εξέταση σε Δοκιμές Τύπου CE έγινε από; TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg. Αριθμός σώματος κοινοποίησης 0197. Οι παρακάτω πληροφορίες, ενδεχομένως να μην απεικονίζουν την πραγματική διάρκεια προστασίας που παρέχει το προϊόν στον εργασιακό χώρο, εξαιτίας διαφόρων παραγόντων όπως η θερμοκρασία, η τριβή και η υποβάθμιση του κ.λπ.

**(PL)** Ochrona rękawic: Po zakończonej pracy należy z rękawic usunąć wszelkie zanieczyszczenia. Składowanie: Przechowywać z dala od działania promieni słonecznych i źródeł ciepła. Zalecamy zachować informację zawartą na niniejszym opakowaniu. Uwaga: Rękawice nie powinny być używane, jeżeli istnieje ryzyko ich wpięcia w ruchome elementy maszyn.

Właściwości mechaniczne:  
Odporność na ścieranie Stopień ochrony 2  
Odporność na przecięcie Stopień ochrony 1 Stopień ochrony 1  
Odporność na rozdarcie Stopień ochrony 0 Stopień ochrony 6  
Odporność na przebiecie Stopień ochrony 0 Stopień ochrony 5  
Test zgodności z normą CE przeprowadził; TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg. Numer instytucji testującej 0197. Ze względu na różne czynniki, takie jak temperatura, ścieranie, degradacja itp., niniejsze dane mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego czasu zapewnienia ochrony w miejscu pracy.

**(IT)** Cura dei guanti: Per avere le massime prestazioni dai vostri guanti, dopo l'uso controllare di asportare tutti i contaminanti. Conservazione: Conservare in luogo asciutto, al riparo dalla luce solare e dal calore. Si consiglia di conservare questa confezione per futuro riferimento. Nota: non dovrebbero essere indossate ove vi sia rischio di impigliarsi a macchinari in movimento.

Dati meccanici:  
Resistenza all'abrasione Livello 2  
Resistenza al taglio Livello 1 Livello 1  
Resistenza allo strappo Livello 0 Livello 6  
Resistenza alla perforazione Livello 0 Livello 5  
Esame di prova tipo CE eseguito da; TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg. Laboratorio registrato di prova numero 0197. Questi dati non possono riflettere la durata effettiva della protezione nel posto di lavoro a causa dei fattori quali la temperatura, l'abrasione e la degradazione ecc.

**(NL)** Verzorging van de handschoen: Verwijder na gebruik alle besmettende stoffen van de handschoenen. Zo verkrijgt u de beste resultaten. Opslag: Op een droge plek eu uit de buurt van direct zonlicht en hitte bewaren. Wij raden u aan de verpakking te bewaren, omdat de informatie daarop later nog van pas kan komen. Opmerking: de handschoenen worden niet gedragen bij draaiende machines, teneinde het gevaar verstrikt te raken te vermijden.

Technische eigenschappen:  
Schuurweerstand Niveau 2  
Slijweerstand Niveau 1 EN374-3:  
J: n-heptaan Niveau 1  
K: natriumhydroxide, 40% Niveau 6  
L: zwavelzuur, 96% Niveau 5  
Steek' en prikweerstand Niveau 0  
CE Type Test Keuring is uitgevoerd door; TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg. Keuringsbureaunummer 0197. Deze data geven geen vastomlijnd beeld van bescherming op de werkplek aangezien factoren als temperatuur, slijtage en degradatie van invloed zijn op de resultaten.

**(TR)** Eldiven Koruma: Eldivenleri en etkin biçimde kullanabilmemiz için kullandığımız sonra kirli nemli eşyaları eldivenleri iyice temizleyiniz. Saklanması: Doğrudan güneş ışığı almaman, isidan etkilenmeyen ve nemli olmayan yerlerde saklayınız. İleride gereksinim duyduğunuzda tekrar bakmak için ambalajını atmayınız. Not: hareketli makinelerle genişleme riski oluşan yerlerde kullanılmamalıdır.

Mekaniksel Verileri:  
Düzey 2 EN374-3:  
J: n-heptan Düzey 1  
K: sodyum hidroksit, 40% Düzey 6  
Yırtılma dayanıklılığı Düzey 0  
Delinme dayanıklılığı Düzey 0  
CE Standardi Testi; TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg. Test onay numarası 0197'dür. İşledigimiz yerde basinc, yipranma ve alcalma soz konusu ise bu verilerin bilgi asil kotuma surecini yansitmayabilir.

**(SE)** Vård av handskar: Se till att alla föroreningar avlägsnas från dina handskar efter användning, för att uppnå bästa möjliga produktprestanda. Förvaring: Förvaras tørt i skydd från direkt solljus och värme. Du rekommenderas att behålla förpackningen vid behov av beskrivning. Observera: bör inte användas där det är risk för att handskan kan fastna i rörliga maskindelar.

Mekanisk data:  
Nötningsmotstånd Nivå 2 EN374-3:  
Bladsnittsmotstånd Nivå 1  
Rivhållfasthet Nivå 0  
Punkteringsmotstånd Nivå 0  
J: n-heptan Nivå 1  
K: natriumhydroxid, 40% Nivå 6  
L: svavelsyra, 96% Nivå 5  
Testgranskning för CE-typgodkännande utförd av; TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg. Nummer för tillkännagivet organ 0197. Dessa uppgifter visar inte nödvändigtvis den egentliga längden för skyddet på arbetsplatsen pga. av t.ex. temperatur, slitning och nedbrytning osv.

**(DK)** Vedligeholdelse af handsker: For at få størst muligt udbytte af Deres handsker skal De efter brug sikre, at alle urenheder fjernes. Opbevaring: Opbevares tørt. Undgå direkte sollys og varme. Det anbefales, at De gemmer denne emballage til senere opslag. Observera: bör inte användas där det är risk för att handskan kan fastna i rörliga maskindelar.

Mekaniske data:  
Slibbestandighed Niveau 2 EN374-3:  
Snitbestandighed Niveau 1  
Rivstyrke Niveau 0  
Stikbestandighed Niveau 0  
J: n-heptan Niveau 1  
K: natriumhydroxid, 40% Niveau 6  
L: svovlsyre, 96% Niveau 5  
Undersøgelse af CE-typetest udført af; TÜV Rheinland LGA Products GmbH – Tillystraße 2 – 90431 Nürnberg. Godkendt instans nummer 0197. Disse data afspejler evt. ikke den faktiske varighed af beskyttelsen på arbejdspladsen på grund af faktorer såsom temperatur, slid og nedbrydning etc.